

## TORONTO, HAVRE ET ESPLANADE DE :

1. Bill à l'effet d'accroître la commodité du havre de la cité de Toronto, d'agrandir l'Esplanade et de pourvoir au contrôle de son usage pour les compagnies de chemins de fer, (M. Small) ; ordonné ; présenté, 203. Lu la seconde fois ; renvoyé au comité des chemins de fer, 224. Comité rapporte que le préambule n'est pas prouvé, 249. Ordre pour que la Chambre se forme en comité général rescindé ; bill retiré, 278.
2. Pétition demandant qu'aucune décision soit prise, pendant la présente session, au sujet du bill précédent ; renvoyé au comité des chemins de fer, 248.

TORONTO, RUE QUEEN :—Voir *Rue Queen, Toronto*.

TRAVAIL DANS L'ÉTAT DU MASSACHUSETTE, LOIS QUI RÈGLENT LE :—Voir 294 *des documents de la session*.

TRAVAUX PUBLICS :—Voir 295-299, *des documents de la session*. Chemins de fer, 13.

TROIS-RIVIÈRES, HAVRE DES :—Bill concernant le maître de havre du havre des Trois-Rivières (M. Bowell) ; ordonné ; présenté, 309. Lu la seconde fois ; en comité général ; amendé ; examiné ; passé, 315. Par le Sénat, 352. S. R., 440. (46 Vic., chap. 41.)

TROUPES, RAPPEL DES :—Voir 300 *des documents de la session*.

TURO ET PICTOU, EMBRANCHEMENT DU CHEMIN DE FER ENTRE :—Voir 59 *des documents de la session*.

UNION DU CANADA, CIE. D'ASSURANCE L' :—Voir *assurance de la Couronne du Canada, cie. d'*.

VÉTÉRAN DE 1812 :—Pétition demandant que des mesures soient adoptées pour améliorer la position des vétérans de 1812-15, etc, 29. Voir 179, 180, *des documents de la session*.

VICE-AMIRAUTÉ, COURS DE :—Voir 301 *des documents de la session*.

VOIES ET MOYENS :—Voir *Subsides*, 11, 12.

VOITURES D'ENFANTS :—Voir 302 *des documents de la session*.

VOITURIERS PAR TERRE :—Bill concernant les voituriers par terre, (M. McCarthy) ; ordonné ; présenté, 31. Lu la seconde fois, 85. En comité général ; rapporte progrès, 115. Chambre de nouveau en comité ; bill amendé ; rapporté, 154. Motion pour la prise en considération ; amendement proposé par M. Ouimet, "que dans l'opinion de cette Chambre, l'adoption de ce bill serait inconstitutionnelle et peu judicieuse ;" débat interrompu par l'appel des Bills Privés en vertu de la 19<sup>e</sup> règle, 172. Repris ; ajourné, 173.

VOLONTAIRES DE 1837-38 :—Pétition de certains volontaires de 1837-38, demandant une pension ou un octroi de terre pour services rendus ; non reçue (ne portant aucune signature), 51. Voir 268 *des documents de la session*.

VOTEURS INSCRITS :—Voir *Elections*, 4.